

TITOLO / INCIPIT DELL'AIR
Le plus puissant de tous les dieux (2 <sup>a</sup> edizione)
OPERA
<i>Les Adieux des Officiers</i>

TRASCRIZIONE/CORREZIONE	REVISIONE MUSICALE	REVISIONE TESTUALE
Irina Freixeiro Ayo	Paologiovanni Maione Fernando Santiago García	Camilla Cederna Lucie Comparini
SOFTWARE	MuseScore 3	

CHIAVE 1 <sup>a</sup> VOCE	Do in 3°	CHIAVE 2 <sup>a</sup> VOCE	-	CHIAVE BASSO	Fa in 4°
MISURA	C		ARMATURA		1#

EDIZIONE FONTE	
1701a, vol. IV	
NUMERO DI ORDINE DELL'AIR NELL'EDIZIONE FONTE	6
UBICAZIONE NEL TESTO TEATRALE	I. 4 (p. 252)

TESTO
<p>Le plus puissant de tous les dieux      lorsqu'il est amoureux      d'une simple mortelle,      ne peut se faire aimer d'elle      sans notre secours.</p> <p>Mais pour toucher le cœur d'une déesse,      le Dieu de la richesse      n'a pas besoin des amours.</p> <p><i>partitura Le plus poissant de tous les dieux ] commedia Le Maistre des Dieux ♦ d'une simple ] d'un simple ♦ toucher ] gagner</i></p>

INTERVENTI CORRETTORI
Nella seconda battuta abbiamo sostituito la semiminima e il punto con una semiminima e una semicroma legate per evitarne l'eccessiva durata.
Nella cifratura della quarta battuta del basso abbiamo sostituito al bemolle il bequadro.

ALTRE EDIZIONI
1717a, vol. IV.
1721a, vol. IV.

NOTE
-



Music e testo possono essere utilizzati a fini non commerciali citando sempre sito web, collana e curatori.



# Le plus puissant de tous les dieux

*Les Adieux des Officiers*

*Le Théâtre italien de Gherardi..., Paris, Cusson - Witte, 1701a, 6 voll., vol. IV, 06*  
+ 2<sup>a</sup> edizione

Contralto

Basso  
cifrato

4

5<sup>h</sup>

6 6

9

6

Trascrizione/correzione: Irina Freixeiro Ayo  
Revisione musicale: Paologiovanni Maione

Fernando Santiago García  
Revisione testuale: Camilla Cederna  
Lucie Comparini

*Testo e musica possono essere utilizzati  
a fini non commerciali citando sempre  
sito web, collana e curatori-*